

## Inhaltsfahne

Diese Inhaltsfahne darf gebührenfrei vervielfältigt werden (DIN 1428).

Rita Albrecht, Klaus Ceynowa, Andreas Degkwitz, Jiri Kende, Thorsten Koch, Gabriele Meßmer, Uwe Risch, Beate Rusch, Robert Scheuerl, Michael Voß: Cloudbasierte Infrastruktur für Bibliotheksdaten – auf dem Weg zu einer Neuordnung der deutschen Verbundlandschaft

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 279–287

**Zusammenfassung:** Im Oktober 2012 hatte die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) ein Förderprogramm zur Neuausrichtung überregionaler Informationsservices ausgeschrieben, um eine umfassende Reorganisation bestehender Infrastrukturen anzustoßen, die mit den Empfehlungen des Wissenschaftsrates zur Zukunft der bibliothekarischen Verbundsysteme in Deutschland gefordert wurde. Im Themenfeld „Bibliotheksdateninfrastruktur und Lokale Systeme“ der DFG-Ausschreibung wurde das vom Hessischen Bibliotheksinformationssystem (HeBIS), vom Bibliotheksverbund Bayern (BVB) und vom Kooperativen Bibliotheksverbund Berlin-Brandenburg (KOBV) beantragte Vorhaben „Cloudbasierte Infrastruktur für Bibliotheksdaten“ (CIB) bewilligt. Das Projekt zielt auf die Überführung bibliothekarischer Workflows und Dienste in cloudbasierte Arbeitsumgebungen und die sukzessive Ablösung traditioneller Verbund- und Lokalsysteme durch internationale Systemplattformen. Zu den Arbeitspaketen des Vorhabens gehört u. a. die Einbindung von Norm- und Fremddatenangeboten und von weiteren Services in diese Plattformen.

**Schlüsselwörter:** Bibliotheks-Informationssystem; Cloud Computing; Informationsinfrastruktur; Forschungsumgebung; Bibliotheksmanagementsysteme

Johanna Rachinger: Die Österreichische Nationalbibliothek und ihre Vision 2025

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 288–292

**Zusammenfassung:** 2012 präsentierte die Österreichische Nationalbibliothek unter dem Titel „Vision 2025“ ihre langfristigen Zukunftsstrategien. Es geht darin um eine an die breite Öffentlichkeit gerichtete Darstellung ihrer zukünftigen Aufgaben in einer sich dynamisch entwickelnden digitalen Wissensgesellschaft von morgen. Ausgehend von zentralen gesellschaftlichen Werten werden fünf Kernfunktionen einer Nationalbibliothek von morgen beschrieben und mit anschaulichen Beispielen verdeutlicht.

**Schlüsselwörter:** Österreichische Nationalbibliothek; Zukunftsperspektiven; Hybrid-Bibliothek; Digitalisierung

Leif Kajberg: Erneute Überprüfung der Werte öffentlicher Bibliotheken in Zeiten der Unsicherheit und Not

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 293–305

**Zusammenfassung:** Eine Erhebung ausgewählter Veröffentlichungen über das Bestehen und die Legitimität der öffentlichen Bibliothek zeigt, dass es an kritischem Denken über öffentliche Bibliotheken und ihre Zukunft fehlt. Der Beitrag setzt sich mit Ideen auseinander, die dem Lesen der bahnbrechenden Arbeit „Das Recht der Freiheit“ von Axel Honneth entstammen. Diskutiert werden Honneths theoretische Perspektiven, insbesondere der Begriff soziale Freiheit und ihre Relevanz und Verwendbarkeit für Theoriebildung im öffentlichen Bibliothekswesen.

**Schlüsselwörter:** Öffentliche Bibliotheken; Ziel; Zukunft; Transformation; kritische Theorie; social freedom; Axel Honneth

Marina Schütz: Kunstbibliothek Sitterwerk – Buch, Material und Kunst

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 306–315

**Zusammenfassung:** Das innovative Projekt der Kunstbibliothek Sitterwerk in St. Gallen (Schweiz) ist eingebunden in ein Umfeld von Kunst und Produktion. Zusammen mit dem Werkstoffarchiv, dem Atelierhaus und dem Kesselhaus Josephsohn ist die Kunstbibliothek Teil der gleichnamigen Stiftung. Mittels neuartiger Anwendung von RFID-Technologie wurde die Bibliothek räumlich erschlossen und mit einem intelligenten Tisch erweitert. Die permanente Inventur durch Lesegeräte ermöglicht eine flexible Ordnung der Bücher, die sich den Benutzerinnen und Benutzern anpasst.

**Schlüsselwörter:** Markt- und Wettbewerbsanalyse; Bibliothek; Einsatzmöglichkeiten

Oliver Schöllhammer, Corinna Sepke: Lean Management und Service Engineering – Ansätze zur Erleichterung des Arbeitsalltags in einer Wissenschaftlichen Spezialbibliothek

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 316–321

**Zusammenfassung:** Immer wieder werden Bibliotheken mit Herausforderungen konfrontiert, für die Lösungen aus eigenen Mitteln schwierig scheinen. Dabei kann es sich um Haushaltskürzungen, personelle Einschränkungen oder auch um Kundenanfragen handeln, die den Arbeitsalltag verkomplizieren. Ziel des Artikels ist es, Lösungsmöglichkeiten aufzuzeigen, die sich durch den Einsatz von Managementinstrumenten wie Lean Management oder Service Engineering ergeben können. Durch den Einsatz

ausgewählter Managementinstrumente können eigene Stärken und Schwächen erkannt und bewertet werden, woraus sich meist Verbesserungspotenziale ableiten lassen oder auch die Weiterentwicklung bibliothekarischer Dienstleistungen selbst unter schwierigen Rahmenbedingungen möglich wird.

**Schlüsselwörter:** Lean Indirekt; Optimierung von Arbeitsabläufen; kontinuierliche Verbesserung; Service Engineering; Dienstleistungsentwicklung

Mariangela Roselli: Die Bibliothek, eine Frauenwelt. Analyse und Folgen der Segmentierung des jungen Publikums in den Bibliotheken

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 322–330

**Zusammenfassung:** Der Beitrag diskutiert Hypothesen zu den Gründen, warum Bibliothekarinnen neuen Formen der Kultur und des Lernens besonders abweisend und kritisch gegenüber stehen, die aber jugendliche Besucher in Bibliotheken attraktiv finden. Basierend auf mehreren Untersuchungen kommt die Autorin insbesondere zu dem Schluss, dass Bibliotheken eine weiblich geprägte Welt bleiben, die der Überwindung geschlechtsspezifischer, ethnischer und sozialer Barrieren tendenziell verschlossen sind. Das zeigt sich u. a. an den Reaktionen der Frauen gegenüber jungen Leuten, die als „Nichtleser“, „Besucher“ oder „Touristen“ bezeichnet werden und die Cafeterien, DVD-Verleihstellen und Internetdienste bevorzugen. Männliche Jugendliche finden deshalb traditionelle Bibliotheken berechtigterweise eher trostlos – und viele Bibliothekarinnen stehen ihrem Verhalten und ihren Vorlieben besonders kritisch gegenüber.

**Schlüsselwörter:** Öffentliche Bibliotheken; Jugendliche; Bibliothekarinnen; Interaktionen; Mediation

Angela Hammer: Aussonderung nationalsozialistischer Literatur in ostdeutschen Bibliotheken nach dem Zweiten Weltkrieg am Beispiel der Universitätsbibliothek der Humboldt-Universität zu Berlin

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 331–346

**Zusammenfassung:** Am Beispiel der Universitätsbibliothek der Humboldt-Universität zu Berlin untersucht der Artikel die nach dem Zweiten Weltkrieg von der Sowjetischen Militäradministration beziehungsweise von der DDR-Führung erlassenen Gesetze und Vorschriften zur Entfernung nationalsozialistischer und militaristischer Literatur aus wissenschaftlichen Bibliotheken. Neben dem Ablauf und der bibliographischen Dokumentation der erzwungenen Aussonderungen werden auch die Folgen dieser Maßnahmen für den Bibliotheksbetrieb beleuchtet. Abschließend widmet sich der Artikel der Rückgabe der Medien in den 1990er Jahren und den Nachwirkungen der

Aussonderungsaktionen, die bis in die Gegenwart hinein spürbar sind.

**Schlüsselwörter:** Aussonderung nationalsozialistischer Literatur; Zensur; Sowjetische Besatzungszone/DDR

Christian Enichlmayr, Rudolf Lindpointner: „Passt wie der Schlüssel zum Schloss“ – Der Erweiterungsbau der Oberösterreichischen Landesbibliothek, Linz

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 347–355

**Zusammenfassung:** Linz an der Donau wandelte sich in den vergangenen 25 Jahren von einer Industriestadt zu einer Kultur- und Universitätsstadt. Ein „Museum der Zukunft“ und ein Museum der Moderne entstanden ebenso wie das erst im Frühling 2013 eröffnete Musiktheater. Die Landesbibliothek nutzte die historische Chance der Wahl von Linz zur Kulturhauptstadt Europas im Jahr 2009, ihren Bibliotheksbau aus den 1930er Jahren zu sanieren und mit einem Zubau zu ergänzen.

**Schlüsselwörter:** Linz; Kulturhauptstadt; Kulturbauten; Landesbibliothek Linz; Umbau; Erweiterungsbau; Studienbibliothek Linz; Digitales Repositorium

Konstantin M. Sukhorukov: Ergebnisse einer Bibliothekszählung in Russland

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 356–362

**Zusammenfassung:** Die folgende Darstellung erläutert die vorläufigen Ergebnisse der in 2010 bis 2011 in der Russischen Föderation durchgeführten statistischen Bibliothekszählung sowie die Beurteilung der Hauptindikatoren und Probleme einer solchen Erfassung.

**Schlüsselwörter:** Russische Föderation; Bibliothekszählung; Bibliotheksindikatoren; Statistik

Astrid Vieler: Patron Driven Acquisition – Wie wird die Ebook Library (EBL) an der Universität Leipzig genutzt?

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 363–367

**Zusammenfassung:** In der vorliegenden Studie werden die Nutzungsdaten eines Jahres nutzergesteuerter Erwerbung der E-Book-Plattform Ebook Library (EBL) an der UB Leipzig ausgewertet. Der Fokus liegt dabei auf der Evaluierung der kostenrelevanten Kurzausleihen, deren Nutzungsintensität und -häufigkeit. Im Ergebnis der Untersuchung kann gezeigt werden, dass auf Grundlage vorhandener Nutzungsmuster eine Anpassung relevanter Parameter vorgenommen werden kann, die einen effizienteren Einsatz von PDA ermöglichen.

**Schlüsselwörter:** Digitale Kurzausleihe; E-Book-Nutzung; nutzergesteuerte Erwerbung; PDA; Nutzungsforschung

Jeanine Tuschling: Einschreiben und verzeichnen:

Perspektiven der bibliothekarischen Kooperation bei der

Erschließung von Stammbüchern. Tagungsbericht zum „Expertengespräch Stammbuch-Erschließung“ 15. bis 16. Januar 2013 ;in der HAAB Weimar

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 372–375

**Zusammenfassung:** Vom 15. bis 16. Januar 2013 kamen an der Herzogin Anna Amalia Bibliothek Weimar Vertreter acht verschiedener Bibliotheken aus dem In- und Ausland zu einem Expertengespräch zusammen, um sich über die Erschließung und Verzeichnung von Stammbüchern auszutauschen. Ziel der Veranstaltung war es, die Kooperation zwischen den beteiligten Institutionen auf dem Weg zur Erarbeitung gemeinsamer Verzeich-

nungsstandards zu stärken. Der damit verbundene Austausch über die bestehende Praxis lieferte nicht nur einen Überblick über die Stammbuchbestände und ihren Erschließungszustand in den beteiligten Bibliotheken, sondern bot auch die Gelegenheit zur Reflexion über die Möglichkeiten einer zukünftigen übergreifenden Verzeichnung. Auf der Tagung wurde die verstärkte Kooperation mit dem Ziel der Entwicklung von Richtlinien zur Erschließung von Stammbüchern beschlossen.

**Schlüsselwörter:** Erschließungsrichtlinien; bibliothekarische Kooperation; Stammbuch; Autografen- und Handschriftendatenbanken

## Contents Page

This Contents page may be reproduced without charge

Rita Albrecht, Klaus Ceynowa, Andreas Degkwitz, Jiri Kende, Thorsten Koch, Gabriele Meßmer, Uwe Risch, Beate Rusch, Robert Scheuerl, Michael Voß: Cloudbasierte Infrastruktur für Bibliotheksdaten – auf dem Weg zu einer Neuordnung der deutschen Verbundlandschaft [Cloud Based Infrastructure for Library Data – Heading to a Redesigned Landscape of the German Library Consortia] In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 279–287

**Abstract:** In October 2012 the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) (German Research Foundation) launched a funding programme for the reorganisation of the information services to encourage the redesign of existing infrastructures, which the Wissenschaftsrat (German Research Council) had called for in its recommendations for the future of library union catalogues in Germany. Under the issue of “Library data infrastructure and local systems” the library consortia of Hesse (HeBIS), Bavaria (BVB), and Berlin-Brandenburg (KOBV) applied successfully for the project “Cloud-based Infrastructure for Library Data” (CIB). The goals of the project aim at the transfer of library workflows and services to cloud environments. Traditional union catalogues and local systems will be replaced stepwise by international service platforms. The work packages of the project also include the integration of German authority data as well as further services into these platforms.

**Keywords:** Library Information Systems; cloud computing; information infrastructure; research environment; library management systems

Johanna Rachinger: Die Österreichische Nationalbibliothek und ihre Vision 2025

[The Austrian National Library and its Vision 2025]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 288–292

**Abstract:** In 2012 the Austrian National Library presented, under the title “Vision 2025”, its long-term future strategies. The purpose is to give a presentation directed at the broader public of its future tasks in tomorrow’s dynamically changing digital knowledge society. Starting from central values of society, five core functions of a national library in tomorrow’s world are described and illustrated with vivid examples.

**Keywords:** Austrian National Library; future perspectives; hybrid library; digitisation

Leif Kajberg: Re-examining the Values of the Public Library in Times of Uncertainty and Hardship: A Discussion of

Theoretical Ideas Inspired by Axel Honneth’s Observations on Social Freedom

[Erneute Überprüfung der Werte öffentlicher Bibliotheken in Zeiten der Unsicherheit und Not]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 293–305

**Abstract:** A review of selected published sources on the legitimacy of the public library shows that there is a paucity of critical thinking about public libraries and their future. The paper considers ideas generated from reading German philosopher Axel Honneth’s seminal work “Das Recht der Freiheit”. A discussion is conducted of Honneth’s theoretical perspectives, particularly the notion of social freedom, and their applicability to theory building in public librarianship.

**Keywords:** Public libraries; purpose; future; transformation; critical theory; social freedom; Axel Honneth

Marina Schütz: Kunstbibliothek Sitterwerk – Buch, Material und Kunst

[Art Library Sitterwerk – Book, Material and Art]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 306–315

**Abstract:** The innovative project of the Sitterwerk Art Library in St. Gallen (Switzerland) is integrated within an environment of art and production. The Art Library is part of a foundation of the same name along with the Material Archive, the Studio House, and the Kesselhaus Josephsohn. By means of a novel application of RFID technology, the library has been developed spatially and supplemented with an intelligent table. The ongoing inventory using reading devices facilitates a flexible arrangement of the books that also adapts itself to users.

**Keywords:** Art and production; book and material; dynamic system

Oliver Schöllhammer, Corinna Sepke: Lean Management und Service Engineering – Ansätze zur Erleichterung des Arbeitsalltags in einer Wissenschaftlichen Spezialbibliothek

[Lean Management and Service Engineering – Management Concepts to Ease Day-to-Day Work in a Scientific Special Library]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 316–321

**Abstract:** From time to time libraries are facing challenges, resulting from budget cuts, downsizing or demanding customer requests. Often it seems difficult to find solutions which will fit in with the everyday routine. The aim of this article is to show how the use of specific management tools (i.e. Lean Management or Service En-

gineering) can provide some help in the day-to-day work of a library. By introducing selected management tools, it is possible to identify and evaluate strengths and weaknesses. This can lead to the improvement or further development of library services even under difficult conditions.

**Keywords:** Lean indirect; workflow optimization; continuous improvement; service engineering; service development

Mariangela Roselli: Die Bibliothek, eine Frauenwelt. Analyse und Folgen der Segmentierung des jungen Publikums in den Bibliotheken

[The Library: A Woman's World. Analysis and Consequences of the Segmentation of Young Users in Libraries]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 322–330

**Abstract:** The paper discusses hypotheses why women librarians are particularly resistant to and critical of new forms of culture and learning that young visitors of libraries find attractive. Based on several enquiries, the author concludes that libraries in France remain a feminine world which tends to be closed to intermixing sexual, ethnic and social barriers. She describes women's reaction to young people – qualified as “non-readers”, “visitors”, or “tourists” – who prefer libraries with coffee shops, DVD rentals and internet services. Male teenagers legitimately find traditional libraries gloomy, and female librarians are particularly critical about their behaviour and preferences.

**Keywords:** Public libraries; teenagers; librarians; interactions; mediation

Angela Hammer: Aussonderung nationalsozialistischer Literatur in ostdeutschen Bibliotheken nach dem Zweiten Weltkrieg am Beispiel der Universitätsbibliothek der Humboldt-Universität zu Berlin

[Removal of Nazi Literature from East German Libraries after World War II by the Example of the Academic Library of Humboldt University, Berlin]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 331–346

**Abstract:** Using the Humboldt University Library in Berlin as an example, this article examines the laws and regulations, enacted by the Soviet Military Administration and the GDR leadership, for the removal of National Socialistic and militaristic literature from academic libraries after World War II. In addition to the procedures and the bibliographic documentation of the enforced removal, the impact of the measures on daily library operations is also analyzed. Finally, the article addresses the return of the media in the 1990s and the consequences of the the removal that are felt to the present day.

**Keywords:** Removal of Nazi literature; censorship; Soviet Zone of Occupation/GDR

Christian Enichlmayr, Rudolf Lindpointner: „Passt wie der Schlüssel zum Schloss“ – Der Erweiterungsbau der Oberösterreichischen Landesbibliothek, Linz

[Renovation and Extension of the Upper Austrian State Library]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 347–355

**Abstract:** During the last 25 years Linz has changed its identity from an industrial city to a city of museums, fine arts and academic education. Museums for contemporary arts, science and technology were built and a new opera house was opened in spring 2013. The Upper Austrian State Library used the historic opportunity of Linz becoming the „2009 European Cultural Capital“ to renovate the building dating to the 1930s and to build an extension.

**Keywords:** Linz; cultural capital; cultural buildings; Upper Austrian State Library; rebuilding; annex; study library; digital repository

Konstantin M. Sukhorukov: Ergebnisse einer Bibliothekszählung in Russland

[The Results of Library Census in Russia]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 356–362

**Abstract:** Posed are the preliminary results of library census in the Russian Federation of 2010 to 2011. Given is the characteristic of the main indicators and problems of such an accounting.

**Keywords:** Russian Federation; library census; library indicators; statistics

Astrid Vieler: Patron Driven Acquisition – Wie wird die Ebook Library (EBL) an der Universität Leipzig genutzt?

[Patron-Driven Acquisition and the Usage of Ebook Library (EBL) at Leipzig University]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 363–367

**Abstract:** In this study, an in-depth analysis of usage data covering one year of patron-driven acquisition on the ebook platform Ebook Library (EBL) is presented. A special focus lies on the evaluation of use and re-use of short term loans. As a result, relevant licensing parameters can be adjusted according to existing usage patterns and a more efficient operation of PDA can be achieved.

**Keywords:** Short term circulation; PDA; e-book; usage study; pay per view

Jeanine Tuschling: Einschreiben und verzeichnen: Perspektiven der bibliothekarischen Kooperation bei der Erschließung von Stammbüchern. Tagungsbericht zum

„Expertengespräch Stammbuch-Erschließung“ 15. bis 16. Januar 2013 in der HAAB Weimar

[Inscription and Index: Perspectives on Institutional Cooperation on Indexing Alba Amicorum]

In: BIBLIOTHEK 37 (2013) Nr. 3, S. 372–375

**Abstract:** From January 15<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> 2013, representatives of eight different institutions attended an exchange between experts on indexing and digitalizing Alba Amicorum at the HAAB Weimar. The intention was to strengthen cooperation between the attending libraries and to promote the idea of elaborating a common standard for indexing Alba

Amicorum. The exchange of ideas and experience provided an overview of the different collections of Alba Amicorum in the holding libraries and their current level of indexing, as well as the opportunity to reflect on potential ways of retrieval and display of Alba Amicorum in a common database. The conference participants decided to strengthen their cooperation with the aim of a future development of a common standard for indexing Alba Amicorum.

**Keywords:** Indexing; cooperation; Alba Amicorum; databases for manuscripts and autographs